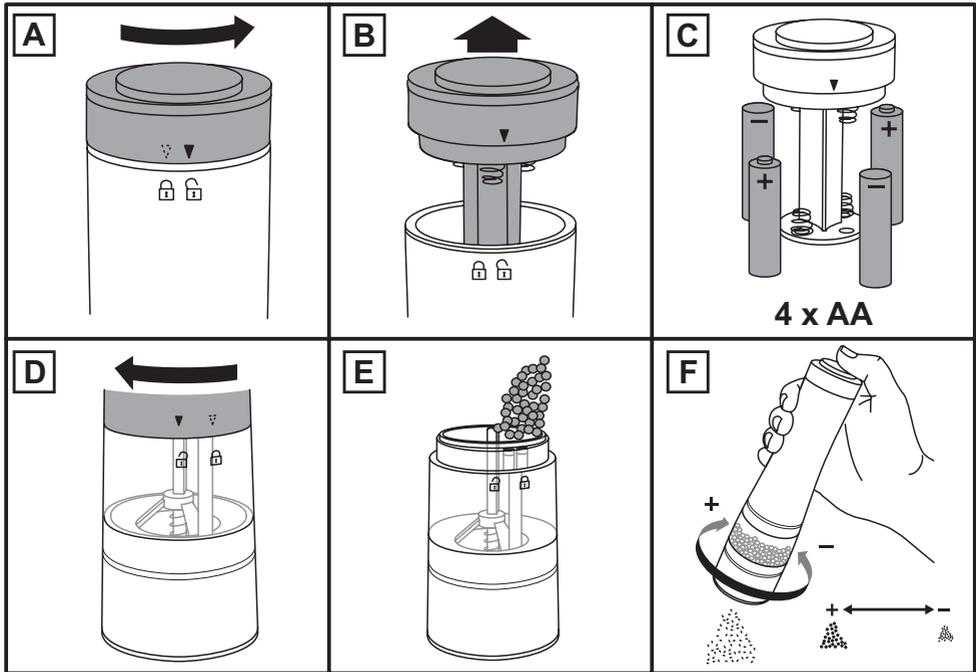




instructions	2	pokyny (Čeština)	14
Bedienungsanleitung	3	pokyny (Slovenčina)	15
mode d'emploi	4	instrukcja	16
instructies	5	upute	17
istruzioni per l'uso	6	navodila	18
instrucciones	7	οδηγίες	19
instruções	8	utasítások	20
brugsanvisning	9	talimatlar	21
bruksanvisning (Svenska)	10	instrucțiuni	22
bruksanvisning (Norsk)	11	инструкции (Български)	23
käyttöohjeet	12	تعليمات الاستخدام	24
инструкции (Русский)	13		

INSTRUCTIONS



IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow basic safety precautions, including:

This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

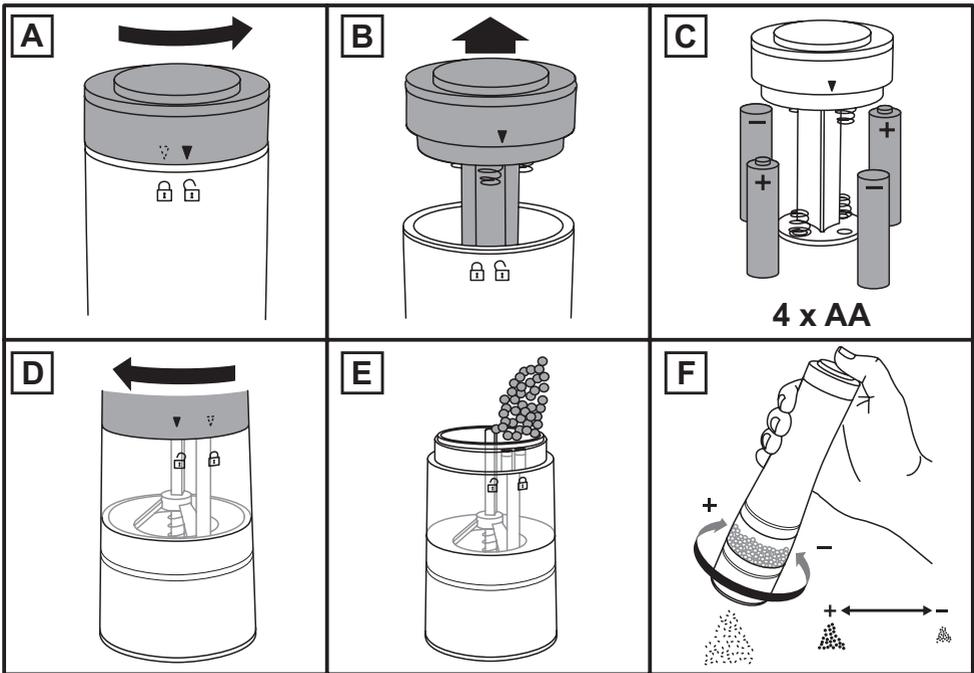
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals are not to be short circuited.

- A. Move ▼ from  to .
- B. Remove the battery holder.
- C. Fit 4 x AA batteries. We recommend that you use VARTA® batteries. Replace the battery holder. Move ▼ from  to .
- D. Move ▼ from  to .
- E. Remove the holder. Fill with salt or peppercorns. Replace the holder. Move ▼ from  to .
- F. Twist the bottom to adjust the grind: - fine + coarse. Press the button to grind, release to stop.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol mustn't be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused, or recycled.



WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beachten Sie bitte folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen:

Dieses Gerät ist für die Nutzung von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen, die über keine Erfahrung oder Kenntnisse in der Handhabung verfügen, geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Verwenden Sie verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen.
- Die Batterien müssen entsprechend den Polaritätsangaben eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten die Batterien entnommen werden.
- Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- Stellen Sie das Symbol ▼ von auf .
- Nehmen Sie das Batteriefach ab.
- Legen Sie 4 AA Batterien ein. Wir empfehlen die Verwendung von VARTA® Batterien. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein. Stellen Sie das Symbol ▼ von auf .
- Stellen Sie das Symbol ▼ von auf .
- Nehmen Sie die Halterung ab. Befüllen Sie die Mühle mit Salz oder Pfefferkörnern. Setzen Sie die Halterung wieder auf. Stellen Sie das Symbol ▼ von auf .
- Drehen Sie den unteren Teil der Mühle, um die Mahlstärke einzustellen: -fein + grob. Halten Sie zum Mahlen die Taste oben an der Mühle gedrückt, lassen Sie sie los, wenn Sie fertig sind.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!